

第四回韓国言語文化研修の記録

記録者：荒井典子

日程：2004年10月25日～10月31日（7日間）

主催：信州大学人文学部日本語教育学分野

共催：信州大学人文学部国際交流委員会

参加者：信州大学人文学部学生（日本語教育学専攻） 19名

沖裕子（人文学部日本語教育学教授）

船津和幸（人文学部教授・国際交流委員長）

福島晴信（人文学部・経済学部事務長補佐）

丹生山芳子（人文学部学務係主任）

桜井政男（人文学部同窓会副会長） 以上24名

事前研修：第1回 9月15日（水）16:30～19:00 於：5番教室

第2回 10月13日（水）17:00～19:00 於：5番教室

10月25日（月）

6:30 信州大学北門前集合

6:40 信州大学北門前出発

7:40 駒ヶ岳サービスエリア休憩

7:50 駒ヶ岳サービスエリア出発

9:00 内津峠サービスエリア休憩

9:15 内津峠サービスエリア出発

10:00 名古屋空港到着 各種手続き

13:40 ASIANA OZ121 便 離陸

15:30 仁川空港着 各種手続き

16:30 仁川空港出発

17:45 カトリック大学研修院到着

第六回韓日国際親善交流及び学術祭参加

18:10 オリエンテーション

18:30 夕食 大学内食堂にて

20:00 歓迎会 カトリック大学教員紹介 於：研修院

21:40 解散

22:00 日本語教育実習打ち合わせ

10月26日(火)

- 8:50 朝食 研修院にて サンドイッチ・牛乳
10:00 総長ならびに国際交流処表敬訪問
(船津国際交流委員長他5名、信州大学学生代表4名)
11:05 カトリック大学校内見学
12:50 昼食 大学内食堂にて サムゲタン
14:00 日本語教育実習〔4年生〕
授業参加〔2,3年生〕
内容：フリートーキング テーマ「アフター5の使い方」
担当：玉懸元(カトリック大学客員教授)
16:00 授業参観 担当：斉藤有紀恵(カトリック大学客員教授)
17:45 韓国料理体験 チヂミ・ビビンバ
19:50 ディベート「割り勘について」 於：研修院
20:45 ゲーム大会 ビンゴ・たけのこニョッキ
22:00 解散

10月27日(水)

- 9:00 朝食 研修院にて 弁当
10:00 発表「美容整形の意識調査」 発表者：金英朱(カトリック大学3年生)
11:00 講演「インド芸術論と身ぶり学」 講師：船津和幸(信州大学教授)
12:05 記念写真撮影
12:20 車で移動
12:30 国際交流処御招待昼食会 焼肉
14:00 研修院へ
15:30 船津教授帰国見送り
15:45 スピーチ大会打ち合わせ
16:00 スピーチ大会 発表者14人
信州大学側が審査員を務める
(沖教授、桜井、福嶋、丹生山の各氏、学生3名)
18:45 スピーチ大会入賞者発表
19:00 夕食 大学内食堂にて
19:55 授業参加
中級日本語会話「受験戦争」担当：斉藤有紀恵(カ大客員教授)
中級日本語会話「受験戦争」担当：玉懸元(カ大客員教授)
22:00 ミーティング
22:30 解散

10月28日(木)

- 8:20 朝食 研修院にて サンドイッチ・牛乳
- 9:50 バスで韓国民俗村へ
- 11:20 韓国民俗村到着
- 11:50 昼食 石焼ビビンバ
- 12:30 班ごとに自由行動
文化鑑賞(住居・農楽・板飛・綱渡り・伝統婚礼等)
- 16:30 韓国民俗村正門集合 バス
- 17:40 カトリック大学到着
- 18:35 夕食 ジャージャー麺
- 20:00 ミーティング
- 20:10 解散
- 20:30 教育実習事後指導〔4年生〕

10月29日(金)

- 9:00 朝食 研修院にて 弁当
- 9:25 講話: 桜井政男(信州大学同窓会副会長)
- 9:35 ホームステイ打ち合わせ
- 10:00 韓国語講座 講師: 裴正鮮(カトリック大学4年生)
- 12:00 昼食 大学内食堂にて
- 14:00 ホームステイオリエンテーション
- 14:15 ホームステイ

10月30日(土)

- 15:00 研修院集合
- 16:00 講演「比喩の形式と意味」 講師: 沖裕子(信州大学教授)
- 17:30 公演
ダンス・日本語演劇『新こぶとり』 於: 学生会館小講堂
- 18:30 写真撮影
- 19:00 夕食 送別会 焼肉(バイキング)
- 21:30 解散 カラオケ 研修院へ

10月31日(日)

- 7:00 朝食 研修院にて サンドイッチ・牛乳
- 8:00 カトリック大学研修院出発

8:50 仁川空港到着 各種手続き
11:00 ASIANA OZ122 便 離陸
12:40 名古屋空港到着 各種手続き
14:00 名古屋空港出発
14:50 恵那峡サービスエリア休憩
15:00 恵那峡サービスエリア出発
16:25 みどり湖サービスエリア休憩 軽食
16:50 みどり湖サービスエリア出発
17:30 信州大学北門前到着
17:40 第1回事後研修 於：212 番教室
20:00 解散 終了

事後研修：第2回 12月1日（水）18:00～19:00 於：1 番教室

[付記]

上記記録のほか、教員交流会（2回）、事務職員交流会（2回）、国際交流処主催
交歓会（2回）、信大教授によるカトリック大学大学院生への講義と交流会（2回）
が行われた。

